

Vi er vant til, at samarbejde og gensidig god vilje præger livet indenfor vort selskab. Dette var også tilfældet i 1962, og på direktionens vegne takker jeg hver enkelt medarbejder, ung eller ældre, høj eller lav, for hans eller hendes bidrag til den gode ånd og tone, der hersker i selskabet.

Måtte de gode traditioner blive videreført også i 1963, og måtte dette år blive fremgangsrigt både for vort land og for vort selskab.

Jeg ønsker hver enkelt Philips-medarbejder her i Danmark et lyst og lykkeligt nytår, med glæde og tilfredshed i hjemmet og på vor fælles arbejdsplads.

SVENSK FØRSTEPRIIS TIL DANSKE PHILIPS-FOLK

**Vandt konkurrencen om neon-udsmykning
til Stockholms store nye bladhus**

Tegner, frk. Emmy Petersen og ingeniør Ulrich Toubøl, Neon-afdelingen, har vundet 1. prisen på 10.000 svenske kroner for deres forslag til neon-udsmykningen af „Dagens Nyheter“s og „Expresen“s nye bladhus i Stockholm. 84 havde indsendt forslag til konkurrencen, men det danske forslag gik af med sejren, fordi det harmonerede bedst med bladhusets arkitektoniske karakter.

– Hvordan kom De med i konkurrencen, spørger vi de prisvindere?

– Da jeg så den omtalt i en svensk avis, fortæller Ulrich Toubøl, – viste jeg Emmy Petersen artiklen og spurgte, om hun havde lyst til at

(fortsættes side 2)



De to prisvindere, Emmy Petersen og Ulrich Toubøl, diskuterer et forslag til neon-udsmykning.

NYTÅRS- ØNSKER

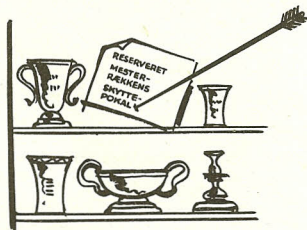
„Philiskopet“ har spurgt en række medarbejdere, som indtager formandsposter eller andre centrale positioner, om deres ønsker og planer for det nye år. Her er svarene:

Gunnar Frisø, formand for Idrætsforeningen:

– Jeg har to ønsker: At vi vil kunne placere os pænt ved det skandinaviske idrætsstævne i Stockholm i år, og at Idrætsforeningen vil få mange flere medlemmer – også fra udeselskaberne.

Helge Krebs, Social afdeling:

– Vi har planer om flere personale-rundvisninger og beder derfor interesserede medarbejdere henvende sig til social afdeling. Vi vil også gerne have flere elever i skolevirksomheden.



Sigurd Schou, Skytteafdelingen:

– Vi har en tom plads i præmieskabet. Der stod engang Mesterrækkens skyttepokal. Jeg vil gerne minde skytteafdelingens medlemmer om, at pladsen stadig er reserveret denne pokal.

Alfred Sieben, Håndboldafdelingen:

– Nu skal det være! Vore damer har slået arvefjenden, SAS, og nu skulle DFIF's Danmarksmeesterskab være indenfor rækkevidde. Men damerne vil sikkert ikke nøjes med dette trofæ, de har også sat sig i hovedet at vinde ved stævnet i Stockholm.

Greta Larsen, medlem af Fællesklubbens bestyrelse:

– Det var en stor oplevelse at være med på arbejdsstudiegruppens tur til Sverige. Jeg håber, at gruppens arbejde må give gode resultater.

B. Henriksen, formand for PPR:

– Jeg håber, at foreningen må få en god, ny formand – og helst bedre end den gamle. Jeg går selv af efter 6½ år på formandsposten. Folk har krav på at se et nyt ansigt!

(fortsættes side 3)

PHILISKOPET

UDGIVET AF PHILIPS A/S
Prags Boulevard 80, Kbhvn. S.

Redigeret af:
Niels Jørgensen (ansvarh.)
og Olav Ulsaker
Lay-out: Rud Jeppesen
Bladudvalg:

O. Beyer, Erik Broe, Gunnar Friso,
B. Henriksen, Bruno Henriksen,
Jørgen Jensen, Anne Margr. Jeppesen,
Rud Jeppesen og Sv. Loft.
Næste nummer udkommer
den 7. februar.

Stof må være redaktionen i hænde
senest fredag den 25. januar.

SVENSK FØRSTEPRIIS...

(fortsat fra side 1)

være med. Det havde hun, og efter at vi havde fået ledelsens tilladelse, gik vi i gang med arbejdet.

– Der er vel gået mange fritimer med til løsningen af opgaven?

– Mindst to hundrede, siger Emmy Petersen. Det var et meget stort arbejde, og det hele var jo på forventet efterbevilling.

– Kom det som en overraskelse, at De havde vundet 1. prisen?

– Det gjorde det i høj grad. Vi blev ringet op fra Stockholm en fredag eftermiddag og fik besked på at tage formiddags-maskinen mandag til Stockholm. Vi havde jo nok en anelse om, at vi havde placeret os, men først da vi kom op på „Dagens Nyheter“ og fik overrakt de 10.000 svenske kroner, var vi klar over, at vi havde vundet 1. prisen.

– Tør man spørge, hvad de mange penge skal bruges til?

– Jeg har altid ønsket mig en gammel japansk stenlygte til min have. Den har jeg fået råd til nu, siger Ulrich Toubøl.

– Og jeg skal ud at rejse, fortæller Emmy Petersen, – det bliver sikkert til Grækenland.

BEDSTE FOTO FRA '62 har fotoklubben kaldt sin konkurrence, som starter nu. Har De lyst til at være med, skal De blot inden 1. februar indsende Deres fire bedste fotos fra 1962 til klubbens formand Chr. Lystrup. I denne måned begynder klubben endvidere et kursus i mørkekammer-arbejde.

J. GRUNNETS JUBILÆUM

Mange gratulanter var mødt op for at lykønske underdirektør J. Grunnet, Philips Lampe, med 25 års jubilæet onsdag den 2. januar. Direktør P. Selig bød velkommen, hvorefter L. Aagaard fik ordet for at overbringe den populære jubilær personalets lykønskning og gave, der bestod af smukt sølvstøj. På PPL's vegne gratulerede B. Matthiessen med fem flasker fin rødvin.

Jubilaren bad senere „Philiskopet“ viderebringe hans varme tak for al den venlige opmærksomhed, der var blevet ham til del.



– Skål og hjertelig til lykke, sagde direktør N. B. Sommerfeldt til jubilaren, underdirektør J. Grunnet, og fru Tove Grunnet.



Efter at talerne var forbi og gaverne overrakt, blev der lejlighed til at hilse på jubilaren. Fra venstre: Direktør P. Selig, fru Tove Grunnet, L. Aagaard og B. Matthiessen.



Jubilaren i samtale med fabrikant Søren Madsen (i midten) og fabrikkedirektør H. G. Busck, Nordisk Glødelampe Industri A/S.

EVA CONFIDENTIALLY



Hello Everybody!

I hope you won one of the boxes of chocolate – was it good?

Let me tell you a secret (just between you and me): I am really mad – boiling mad: I was the only one who did not get a box of chocolates.

Imagine that the editor of "this" paper forgot little Me! Poor Eva!

Christmas and New Year's Eve were terrific – I got the most wonderful gifts, and I have exchanged most of them – exciting isn't it? Like having Xmas twice.

There has not been a single day between Christmas and New Year without a party. But New Year's Eve topped them all. I went to a bottle-party with my boy-friend and a lot of other friends. We had delicious "smørrebrød" and quite a few drinks. We danced all night, and I got a wee bit tipsy!

It was hard starting to work again. But I have been told that I am to move to the book-keeping department later this month. I wonder how that will be. I hope it is fun – but I am not quite sure!

However, now that January is here the festive season is unfortunately

over. I only hope for some snow and ice so that I can use my new skates and skis.

I'll be seeing you.

Eva

WORDS

confidentially
won
boiling

fortroligt
vandt
splitter(rasende)

editor
"this"
paper

redaktør
selveste, dette
avis, blad

Eve
terrific
exchange
bottle-party

eddergod
bytte, ombytte
sammenskuds-
gilde

to top
delicious
quite a few
wee bit tipsy

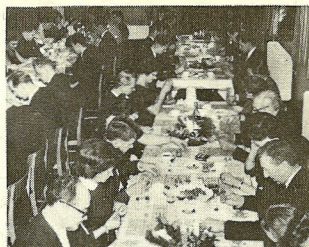
overgå alt
lækkert
en hel del
en lille smule
fuld

book-keeping
department
festive season
skates and skis

bogholderi
højtiderne
skøjter og ski

STORT ANDESPIL MED FLOTTE PRÆMIER

100 medlemmer deltog i PAP's årlige andespil på Industrigården fredag d. 14. december. Der var mange flotte præmier, og de flotteste gik til Benny Stistrup, som vandt en transistorradio, og Leif Larsen, der fik en dejlig rejseskrivermaskine. Over de øvrige deltagere regnede det med ænder, gæs, LP-pla-



Man kunne have hørt en knapenål falde til jorden, mens numrene blev råbt op. Blandt de stærkt koncentrerede spillere ses (th.) direktør N. B. Sommerfeldt (med briller) og direktør S. A. Windelin.



Carl Martin Sennels vandt den første PAP-and, som blev overrakt af foreningens søde sekretær, frk. Aase Bisholt, mens næstformanden, Tage Møller, og formanden, Bruno Henriksen, med et smil søgte at skjule deres skuffelse over, at det ikke var dem, der vandt.

der, rustfri stålfade og meget andet godt. „Philiskopet“'s referent var, så vidt det kunne konstateres, den eneste, som ingenting vandt, men vi vil dog alligevel gerne tro, at det gik ærligt til.

Bagefter spillede Ib Renards orkester op til dansen, og som en ekstra attraktion optrådte Lise-Lotte som refrænsangerinde.



104 MEDARBEJDERE RINGEDE EVA OP for at ønske hende glædelig jul, og de fem heldige, der hver fik en æske chokolade, blev (f. v.): Kai Hansen, MF, Elsa Vachal, Lampe, Inger Rasmussen, Repax, personalech. Jørgen Holm og Helle Dams, postafd.

NYTÅRSØNSKER ...

(fortsat fra side 1)

O. Beyer, Miniwatt, medlem af „Philiskopet“'s bladudvalg:
- Mit nytårsønske som bladudvalgs-medlem: At medarbejderne i udeselskaberne i højere grad vil bidrage med stof til „Philiskopet“.

V. Falck, formand for værkstedsfunktionærerne:
- Et nytårsønske? Det må blive, at værkstedsfunktionærerne fortsat kan bidrage til selskabets fremgang, bl. a. ved effektivisering og billigarelse af produktionen.

B. Matthissen, formand for PPL:
- Vi kunne lide at se flere chefer til foreningens arrangementer og flere ægtefæller og flere kærester til familiefesterne.

A. Jans, DRT:
- Vor personaleforening er kun 1/2 år gammel, og jeg ønsker naturligvis, at den må vise sig at være levedygtig.

Helga Dam, kantinen, Industrigården:
- Vi ønsker bare søde og rare kunder - både når menuen står på flæskesteg, og når den står på boller i karry.

Hugo Bentsen, badmintonafdelingen:
- Mit nytårsønske? At medlemmerne ville bruge kalenderen og selv huske at give besked om spilletider o.s.v.

Erling Vangholm, ny formand for fodboldafdelingen:
- Flere medlemmer og højere mødeprocent udledes! Hvor bliver de spillere af, der kom til jule-five a side.

Dora Japsen, kantinen i Jenegade:
- Vort nytårsønske? Lige store smil på begge sider af lugen.

F. Hougaard, tennisafdelingen:
- Vi fik en vældig fin start. Jeg vil håbe, vi kan holde os på toppen.

Christian Lystrup, fotoklubben:
- Fotoklubben ønsker sig flere medlemmer, så vi kan få oprettet en smal-filmafdeling.



639 LÆSERE indsendte løsninger til „Philiskopet“'s julekonkurrence. De heldige vindere, som fik overrakt deres præmier af „Philiskop-pigen“, Eva, blev (f. v.): Inge-Lise Cortzen, postafd., Jenegade (100 kr.), John Jørgensen, PTA (50 kr.) og Jette Pedersen, KK (25 kr.). 6 æsker chokolade blev vundet af: H. J. Rasmussen, John Lærke, C. J. Jacobsen, Sv. Aa. Richter, Kjeld Petersen og A. Wilmar.

(fortsættes side 4)

SPORTEN



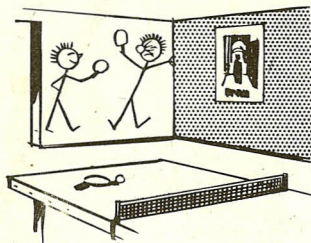
SKÅL JULEMAND! råbte 180 børn ved juletræsfesten søndag den 16. december i kantinen i Jenagade, hvor Kvindernes Klub var vært.



MED BRUNO-NISSEFAR-HENRIKSEN i spidsen dansede børnene om juletræet og sang julen ind med lyse stemmer ved PAP's og PPL's børnejuletræ lørdag den 15. december på Industrigården.

NYTÅRSØNSKER ...

(fortsæt fra side 3)



Jørgen H. Jensen, bordtennisafdelingen:

– Nytårsønske 1963: At medlemmer vil hjælpe med til at gøre bordtennislokalet mere hyggeligt f. eks. med morsomme plakater og tegninger.

Ernst Pedersen, bridgeafdelingen:

– Bridgeklubben har i øjeblikket 30 elever, som skal oplæres, så de kan være med til at spille turnering i næste sæson. Vi har planer om at deltage i KFIU's holdturnering og spille turnering med andre skandinaviske Philips-selskaber.

TRE HOLD I ILDEN

Vore 3 turneringshold, der deltager i K.F.I.U.'s badmintonturnering i henholdsvis A-, C- og D-rækken, har nu alle spillet 3 kampe.

I A-rækken har vi stadig vanskeligt ved at klare os, og vi har endnu ikke opnået points. Det går heller ikke godt i C-rækken, men her er dog fremgang at spore, idet vi i sidste kamp spillede uafgjort mod R.I.F., der ligger som nr. 2 i rækken. I D-rækken går det fint: Vi ligger på 3. pladsen sammen med SAS og DRI.

Jesper Poulsen, lokal 249.

GODE RESULTATER I HOLD-TURNERINGEN

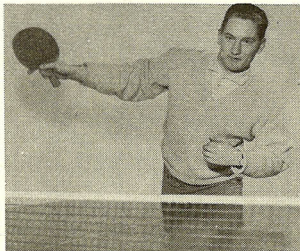
Jørgen H. Jensen blev valgt til formand for bordtennis-afdelingen i stedet for Per W. Larsen, der dog fortsætter i spilleudvalget.

K.F.I.U.'s holdturnering er nu begyndt. Vi vandt vor debutkamp i A-rækken med 6-3 over Brdr. Dahl. I næste omgang mødte vi Landmandsbanken, vor gamle rival fra B-rækken, som vi tabte til med 8-1. I tredje kamp vandt vi over B & W med 7-2.

2. holdet, der spiller i E-rækken, vandt 8-1 over Bondestandens Sparerkasse, tabte 6-3 til Sparekassen for København og Omegn og slog Arbejdernes Landsbank 8-1 samt Belysningsvæsenet 5-4.

I F.K.B.U.'s 3-mands cupturnering er første runde afviklet. Her vandt vi over Ford's 2. hold med 10-0.

Jørgen H. Jensen, lokal 837.



SMASH: Bordtennis-afdelingens nye formand Jørgen H. Jensen fotografere under træningen.



Farlige målskytter: Lena Mortensen og Jørgen Nielsen havde mange farlige angreb på mål. Jørgen Nielsen blev iøvrigt dagens topscorer.



Vinderne af „andespillet“ blev (bageste række fr. v.): Anne Marie Hansen, Egon Høegh og Erik Rasmussen samt (forrest) Jørgen Nielsen, Inge Grøn-vall og Conny Tøtrup, som fik overrakt deres præmier af den rare julemand, alias Kurt Kreutzfeldt.

„ANDESPIL“ I SUNDBYHALLEN

Seks hold stillede op til håndboldafdelingens jule-five a side i Sundbyhallen lørdag den 15. december, hvor man kæmpede bravt om de eftertragtede ænder.

Håndbold:

ARVEFJENDEN SLÆT

Vore damer har sensationelt slået arvefjenden, SAS, med 7-4 i KFIU's håndboldturnering i mesterrækken, og selv om man skal være varsom med at spå om udfaldet af turneringen, der endnu strækker sig over flere måneder, kan man vist roligt sige, at damerne har store chancer for at vinde mesterskabet.

Skak:

J. GOTTLIEB VANDT B-RÆKKEN

KFIU's enkeltmands-skakturnering er nu afsluttet. Det nøjagtige pointsantal er ikke gjort op endnu, men vi er sikre på 1. pladsen i B-rækken. Det var J. Gottlieb, der sikrede os denne smukke placering til trods for, at det var første gang, han deltog i turneringen.